

DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/724

tal-10 ta' Mejju 2022

li tistabbilixxi l-ekwivalenza, ghall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, tac-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika tas-Seychelles maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2021 dwar qafas ghall-ħruġ, ghall-verifika u ghall-aċċettazzjoni ta' ċertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan (Ċertifikat COVID Digitali tal-UE) ghall-facilitazzjoni tal-moviment liberu waqt il-pandemija tal-COVID-19 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 8(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2021/953 jistipula qafas ghall-ħruġ, ghall-verifika u ghall-aċċettazzjoni ta' ċertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan ("Ċertifikat COVID Digitali tal-UE") ghall-fini tal-facilitazzjoni tal-eż-żejjix mid-detenturi tad-dritt tagħhom ghall-moviment liberu matul il-pandemija tal-COVID-19. Huwa għandu jikkontribwixxi wkoll ghall-facilitazzjoni tat-tnejħhija gradwali tar-restrizzjonijiet ghall-moviment liberu stabbiliti mill-Istati Membri, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, biex jiġi limitat it-tixrid tas-SARS-CoV-2, b'mod ikkoordinat.
- (2) Ir-Regolament (UE) 2021/953 jippermetti l-aċċettazzjoni taċ-ċertifikati COVID-19 mahruġa minn pajjiżi terzi liċ-ċittadini tal-Unjoni u lill-membri tal-familja tagħhom jekk il-Kummissjoni tikkonstata li dawk iċ-ċertifikati COVID-19 jinħarġu f'konformità ma' standards li jitqies ekwivalenti għal dawk stabbiliti skont dak ir-Regolament. Barra minn hekk, f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/954 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²), l-Istati Membri jehtiġilhom japplikaw ir-regoli stipulati fir-Regolament (UE) 2021/953 għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament, imma li jkunu qed joqogħdu jew jirrisjedu legalment fit-territorju tagħħom u li għandhom id-dritt li jivvjaġġaw lejn Stati Membri oħra f'konformità mad-dritt tal-Unjoni. Għaldaqstant, kwalunkwe sejba ta' ekwivalenza stipulata f'din id-Deċiżjoni jenħtieg li tapplika għaċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan mahruġa mir-Repubblika tas-Seychelles liċ-ċittadini tal-Unjoni u lill-membri tal-familja tagħhom. B'mod simili, abbażi tar-Regolament (UE) 2021/954, jenħtieg li tali sejbiet ta' ekwivalenza japplikaw ukoll għaċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan mahruġa mir-Repubblika tas-Seychelles liċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qed joqogħdu jew jirrisjedu legalment fit-territorju tal-Istati Membri bil-kundizzjonijiet stabbiliti f'dak ir-Regolament.
- (3) Fit-8 ta' Frar 2022, ir-Repubblika tas-Seychelles pprovdiet lill-Kummissjoni b'informazzjoni dettaljata dwar il-ħruġ ta' ċertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan skont is-sistema intitolata "Travizory Health Credential". Ir-Repubblika tas-Seychelles infurmat lill-Kummissjoni li hija tqis li ċ-ċertifikati COVID-19 tagħha qed jinħarġu f'konformità ma' sistema standard u teknoloġika, huma interoperabbi mal-qafas ta' fiduċja stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953 u jippermettu l-verifikasi tal-awtenticità, tal-validità u tal-integrità taċ-ċertifikati. F'dan ir-rigward, ir-Repubblika tas-Seychelles infurmat lill-Kummissjoni li ċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan mahruġa mir-Repubblika tas-Seychelles f'konformità mas-sistema ta' "Travizory Health Credential" fihom id-data stabbilita fl-Anness tar-Regolament (UE) 2021/953.

(¹) ĠU L 211, 15.6.2021, p. 1.

(²) Ir-Regolament (UE) 2021/954 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2021 dwar qafas ghall-ħruġ, ghall-verifika u ghall-aċċettazzjoni ta' ċertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan (Ċertifikat COVID Digitali tal-UE) fir-rigward taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li joqogħdu jew li jirrisjedu legalment fit-territorju tal-Istati Membri waqt il-pandemija tal-COVID-19 (ĠU L 211, 15.6.2021, p. 24).

- (4) Ir-Repubblika tas-Seychelles infurmat ukoll lill-Kummissjoni li hija taċċetta ġertifikati tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqa maħruġa mill-Istati Membri u mill-pajjiżi taż-ŻEE f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953.
- (5) Fil-5 ta' April 2022, wara talba mir-Repubblika tas-Seychelles, il-Kummissjoni wettqet testijiet teknici li wrew li ċ-ġertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqa maħruġa mir-Repubblika tas-Seychelles huma f'konformità mas-sistema ta' "Travizory Health Credential" li hija interoperabbi mal-qafas ta' fiduċja stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953 u tippermetti l-verifika tal-awtenticità, tal-validità u tal-integrità taċ-ġertifikati. Il-Kummissjoni kkonfermat ukoll li ċ-ġertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqa maħruġa mir-Repubblika tas-Seychelles f'konformità mas-sistema ta' "Travizory Health Credential" fihom id-data meħtiega.
- (6) Minbarra dan, ir-Repubblika tas-Seychelles infurmat lill-Kummissjoni li toħroġ ġertifikati tat-tilqim interoperabbi ghall-vaċċini kontra l-COVID-19. Dawk il-vaċċini bhalissa jinkludu Comirnaty, Spikevax, Covishield, COVID-19 Vaccine Janssen, Sputnik V u BBIBP-CorV.
- (7) Ir-Repubblika tas-Seychelles infurmat ukoll lill-Kummissjoni li qed toħroġ ġertifikati tat-testijiet interoperabbi għat-testijiet tal-amplifikazzjoni tal-aċċidu nuklejku u għat-testijiet rapidi tal-antiġen elenkti fil-lista komuni u aġġornata tat-testijiet rapidi tal-antiġen tal-COVID-19 maqbula mill-Kumitat għas-Sigurtà tas-Saħħha, stabbilit bl-Artikolu 17 tad-Deċiżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹), abbaži tar-Rakkmandazzjoni tal-Kunsill tal-21 ta' Jannar 2021 (²).
- (8) Barra minn hekk, ir-Repubblika tas-Seychelles infurmat lill-Kummissjoni li qed toħroġ ġertifikati interoperabbi tal-fejqa. Dawk iċ-ġertifikati huma validi għal mhux aktar minn 180 jun wara d-data tal-ewwel test pożittiv.
- (9) Minbarra dan, ir-Repubblika tas-Seychelles infurmat lill-Kummissjoni li meta l-verifikaturi fis-Seychelles jivverifikaw iċ-ġertifikati, id-data personali inkluża fihom tiġi pproċessata biss biex jiġu vverifikati u kkonfermati t-tilqim, ir-riżultat tat-test jew l-istatus tal-fejqa tad-detentur u mhux se tinżamm wara.
- (10) L-elementi meħtieġa biex jiġi stabbilit li ċ-ġertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqa maħruġa mir-Repubblika tas-Seychelles f'konformità mas-sistema "Travizory Health Credential" għandhom jitqiesu bħala ekwivalenti għal dawk maħruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 u għalhekk huma ssodisfati.
- (11) Għalhekk, iċ-ġertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqa maħruġa mir-Repubblika tas-Seychelles f'konformità mas-sistema "Travizory Health Credential" jenħtieg li jiġu aċċettati bil-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 5(5), l-Artikolu 6(5) u l-Artikolu 7(8) tar-Regolament (UE) 2021/953.
- (12) Sabiex din id-Deċiżjoni tkun operattiva, jenħtieg li r-Repubblika tas-Seychelles tkun konnessa mal-qafas ta' fiduċja taċ-Ċertifikat COVID Diġitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953.
- (13) Sabiex tipproteġi l-interessi tal-Unjoni, b'mod partikolari fil-qasam tas-saħħha pubblika, il-Kummissjoni tista' tuża s-setgħat tagħha biex tissospendi l-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni jew thassarha, jekk il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) 2021/953 ma jibqgħux jiġu ssodisfati.
- (14) Sabiex ir-Repubblika tas-Seychelles tiġi konnessa mal-qafas ta' fiduċja taċ-Ċertifikat COVID Diġitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953 malajr kemm jista' jkun, jenħtieg li din id-Deċiżjoni tidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikkazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
- (15) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2021/953,

(¹) Id-Deċiżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar theddid transfruntier serju għas-sahha u li thassar id-Deċiżjoni Nru 2119/98/KE (GU L 293, 5.11.2013, p. 1).

(²) Ir-Rakkmandazzjoni tal-Kunsill tal-21 ta' Jannar 2021 dwar qafas komuni għall-użu u l-validazzjoni ta' testijiet rapidi tal-antiġen u r-rikonoxximent reċiproku tar-riżultati tat-testijiet tal-COVID-19 fl-UE (GU C 24, 22.1.2021, p. 1).

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Iċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejjan mahruġa mir-Repubblika tas-Seychelles f'konformità mas-sistema "Travizory Health Credential" għandhom, ghall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, jitqiesu bħala ekwivalenti għal dawk mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953.

Artikolu 2

Ir-Repubblika tas-Seychelles għandha tkun konnessa mal-qafas ta' fiduċja taċ-Ċertifikat COVID Diġitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-publikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Mejju 2022.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN
